

英语讲义(166)与日、夜相关的惯用语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/270/2021_2022__E8_8B_B1_E8_AF_AD_E8_AE_B2_E4_c67_270069.htm 每天都要经历的“

日”和“夜”与惯用语的关系也很密切，下列例句足以为证：

- (1) All night long: 整夜 Some stores stay open all night long.
- (2) Call it a day: 一天工作完毕 Every day, we have class from 9am and will call it a day at 4.30pm.
- (3) Day after day: 每天 Schooling could be very boring, as the students do the same things day after day.
- (4) Day in day out: 一天又一天 Henry wears the same old jeans day in day out. Isnt he going to buy some new clothes ?
- (5) For a rainy day: 为困难的日子作准备 When a person gets older, he will realise the importance of saving for a rainy day.
- (6) In this day and age: 在现在这个时代 In this day and age, no one can expect to get something out of nothing.
- (7) Have an off day: 不大成功或顺利的一天 Tom did not do well in yesterdays test.He considered him unlucky enough to have an off day.
- (8) The order of the day: 一般的惯例 In a petroleum station here, payment by credit card is the order of the day.
- (9) The other day: 几天前 I bumped into an old friend the other day.
- (10) To this day: (指日期) 准确地 It is 40 years to this day that I left university.
- (11) Have seen better days: 曾经历过好日子 Palmer was departmental head in that university before he came here. He has seen better days.
- (12) Some day: 将来 Everyone hopes to be great some day.
- (13) Ones days are numbered: 末日将临 : Under computerisation, unskilled workers become redundant. Their days

in a company are numbered. (14) Carry the day: 胜利的一天
Our team lost at first, but later, it carried the day with two goals to
one. (15) Someones day: 幸运的一天 Jim was promoted.
Furthermore, he was given a performance bonus yesterday. It was his
day. (16) Take a day off: 休息一天 Janet was unwell and took a
day off. (17) Have a night out: 夜间出去消遣 Its time to have a
change. We must have a night out at the weekend. (18) A night
owl: 迟迟不睡者 The moment Jack entered the university, he was a
night owl. (19) At the dead of night: 深夜 Our managerial officers
attended the emergency meeting at the dead of night. (20) Save
the day: 使情况变佳. Frank saved the day by kicking in a goal
during the last five minutes of the match. (21) Every dog has its
day: 凡人都有得意日 I have seen ordinary people suddenly
become important. This is a case of every dog has its day. (22
) What is done by night appears by day: 若要人不知 , 除非己莫
为 Crime does not pay. Criminals will be found out. Thats why we
say : What is done by night appears by day. 100Test 下载频道开通
, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com